

Resumé af Kommissionens afgørelse

af 31. marts 2011

om ændring af beslutning K(2007) 4257 endelig af 19. september 2007 vedrørende en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 (nu artikel 101 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde)

(Sag COMP/39.168 — PO/Syartikler af metal: Luknings- og fastgørelsesartikler)

(meddelt under nummer K(2011) 2070)

(Kun den tyske og den franske udgave er autentiske)

(2011/C 210/12)

Kommissionen vedtog den 31. marts 2011 en afgørelse om ændring af beslutning K(2007) 4257 endelig af 19. september 2007 vedrørende en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 (nu artikel 101 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde). I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 30 i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 ⁽¹⁾ offentliggør Kommissionen hermed parternes navne og beslutningens hovedindhold, herunder eventuelle pålagte sanktioner, under hensyntagen til virksomhedernes berettigede interesse i, at deres forretningshemmeligheder ikke afsløres.

1. INDLEDNING

- (1) Ved beslutning af 19. september 2007 ⁽²⁾ i sag COMP/39.168 — PO/Syartikler af metal: Luknings- og fastgørelsesartikler vedrørende en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 (nu artikel 101 i TEUF) (i det følgende benævnt »beslutningen om luknings- og fastgørelsesartikler«) pålagde Kommissionen William Prym GmbH & Co. KG, Prym Inovon GmbH & Co. KG ⁽³⁾ og Éclair Prym Group SA ⁽⁴⁾ (i det følgende benævnt »virksomheden«) en bøde på i alt 40 538 000 EUR for at have anvendt en praksis, der vurderedes at være i strid med EU's konkurrenceregler.

2. SAGSFØRLØB

- (2) Virksomheden blev underrettet om beslutningen om luknings- og fastgørelsesartikler den 27. september 2007. Den 7. december 2007 nedlagde virksomheden påstand om annullation eller subsidiært nedsættelse af den bøde, som virksomheden blev pålagt i medfør af beslutningen om luknings- og fastgørelsesartikler, til Den Europæiske Unions Ret (i det følgende benævnt »Retten«). I december 2008 indgav virksomheden begæring om foreløbige foranstaltninger (Sag T-454/07 R) i form af udsættelse med betalingen af en del af bøden og frigivelse af en del af bankgarantien. Virksomheden trak efterfølgende sin begæring tilbage, og sagen om de foreløbige foranstaltninger blev slettet af registret ved kendelse afsagt af Rettens præsident den 17. marts 2009.
- (3) Kommissionen foretog efter anmodning fra virksomheden en vurdering af konsekvenserne af den bøde, som blev fastsat i beslutningen om luknings- og fastgørelsesartikler, for virksomhedens finansielle situation og dens påståede manglende betalingsevne i overensstemmelse med punkt 35 i retningslinjerne for beregning af bøder efter artikel 23, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 1/2003 ⁽⁵⁾.

- (4) Kommissionen konkluderede, at en nedsættelse af bøden med 25 mio. EUR og med de renter, der siden den 27. december 2007 er påløbet dette beløb, svarende til 4 544 260,27 EUR ⁽⁶⁾, er nødvendig for med rimelig sandsynlighed at fjerne risikoen for, at virksomheden går konkurs som følge af Kommissionens bøde.
- (5) Beslutningen vedtages med forbehold af de øvrige bestemmelser i beslutningen om luknings- og fastgørelsesartikler.
- (6) Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål afgav en positiv udtalelse den 22. marts 2011.

3. ADRESSATER

- (7) Denne afgørelse af rettet til William Prym GmbH & Co. KG, William Prym Holding GmbH og EP Group SA.

4. AFGØRELSE

- (8) I artikel 2 i beslutning K(2007) 4257 endelig af 19. september 2007 foretages følgende ændringer:
- a) Artikel 2, stk. 1, fjerde led, affattes således:
- William Prym GmbH & Co. KG og William Prym Holding GmbH, hæfter solidarisk for: 9 549 021 EUR
- b) Artikel 2, stk. 3, tredje led, affattes således:
- William Prym GmbH & Co. KG og William Prym Holding GmbH, hæfter solidarisk for: 2 578 615 EUR, hvoraf EP Group SA hæfter solidarisk for: 2 242 274 EUR.

⁽¹⁾ EFT L 1 af 4.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ K(2007) 4257 endelig, resumé offentliggjort i EUT C 47 af 26.2.2009, s. 8.

⁽³⁾ Nu »William Prym Holding GmbH«.

⁽⁴⁾ Nu »EP Group SA«.

⁽⁵⁾ EUT C 210 af 1.9.2006, s. 2-5.

⁽⁶⁾ Pr. 30. marts 2011.

c) Artikel 2, stk. 4, første led, affattes således:

— William Prym GmbH & Co. KG og William Prym Holding GmbH, hæfter solidarisk for:
3 410 364 EUR

(9) Uanset artikel 3, andet afsnit, i beslutning K(2007) 4257 endelig af 19. september 2007 nedsættes det rentebeløb, der siden den 27. december 2007 er påløbet bødenedsættelsen på 25 000 000 EUR, nemlig 4 544 260,27 EUR ⁽⁷⁾, til nul.

⁽⁷⁾ Se fodnote 6.